

S p r á v a
o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto
za obdobie od konania XVIII. rokovania
Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto

Určené: rokovaníu miestneho zastupiteľstva MČ Košice-Staré Mesto
dňa 14.12.2017

Predkladá: JUDr. Roman Pillár
hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto



Spracoval: JUDr. Roman Pillár
hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto



Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto

berie na vedomie

Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto za obdobie od konania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto

1./ Správa z vykonanej kontroly miestneho trhoviska na Dominikánskom námestí v Košiciach, ktoré je v správe mestskej časti Košice-Staré Mesto.

V súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto na I. polrok 2017, bola vykonaná **kontrola miestneho trhoviska na Dominikánskom námestí, ktoré je v správe Mestskej časti Košice-Staré Mesto.**

Kontrola bola vykonaná v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 268/1 zo dňa 28.06.2017, ktorým bol schválený plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2017 a 268/2 zo dňa 28.06.2017, ktorým miestne zastupiteľstvo poverilo hlavného kontrolóra vykonaním kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2017.

Kontrola bola vykonaná v zmysle § 18 d) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a v súlade s § 18 e) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje, že hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel, ktoré ustanovuje osobitný zákon, ktorým je zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení.

Predmetom kontroly bolo trhovisko na Dominikánskom námestí.

Účelom kontroly bolo preveriť dodržiavanie platného trhového poriadku pri predaji tovarov na tomto trhovisku, inkasovanie trhových poplatkov a preveriť stav a čistotu predajných a verejných priestorov.

Cieľom kontroly bolo preveriť dodržiavanie ustanovení zákona číslo **357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení**, ktorými sa overuje objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými aktami riadenia so zameraním na dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými prostriedkami.

Kontrolu vykonal: JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto aj za účasti správcu trhu p. Romana Hliváka.

Kontrola bola vykonaná: dňa 10.11.2017.

Spracovanie a vyhodnocovanie výsledných materiálov z kontroly: od 13. do 14.11.2017.

Východiská:

Zriaďovateľom a správcom trhoviska na Dominikánskom námestí je mestská časť Košice-Staré Mesto. Správu trhoviska zabezpečuje prostredníctvom svojich zamestnancov. Trhovisko je označené tabuľou s určením zriaďovateľa a správcu na každej prístupovej strane.

Predaj na miestnom trhovisku sa riadi Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 1/2006 vrátane jeho doplnkov číslo 1 až 6, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí a Hradbovej ulici v Košiciach a Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 4/1998 vrátane jeho doplnkov číslo 1 až 4, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach v mestskej časti Košice-Staré Mesto.

V zmysle platného trhového poriadku sa ním upravujú základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, práva a povinnosti správcu trhoviska, druhy predávaných výrobkov a

poskytovaných služieb, tiež práva a povinnosti fyzických a právnických osôb, ktoré predávajú výrobky a poskytujú služby na tomto trhovisku.

Na Dominikánskom námestí mestská časť prevádzkuje 96 predajných stolov. Druhá časť trhoviska, ktorá bola podľa potreby prevádzkovaná na Hradbovej ulici bola zrušená a bolo tam zriadené parkovisko, ktoré na základe verejnej obchodnej súťaže prevádzkuje súkromná spoločnosť.

Vykonanou kontrolou bolo zistené nasledovné:

V čase vykonania kontroly bol na trhovisku Dominikánskeho námestia uskutočňovaný predaj tovarov a produktov oprávnenými osobami a to fyzickými alebo právnickými osobami, ktoré vykonávajú svoju podnikateľskú činnosť na základe príslušných oprávnení na podnikanie, ako aj fyzickými osobami predávajúcimi produkciu z vlastnej pestovateľskej činnosti, tzv. z dvora.

Na trhu Dominikánskeho námestia sa uskutočňoval predaj ovocia a zeleniny, čerstvých húb, predaj medu a včelích produktov a predaj kvetov a vencov. U predávajúceho čerstvých húb bolo pri kontrole v 1 prípade predložené platné osvedčenie o znalosti húb. U predávajúcich medu a včelích produktov - 3 predajcovia predložili platné osvedčenie o zhode vydané orgánom potravinového dozoru. Predaj tovarov, ktorý by bol v rozpore s platným trhovým poriadkom, pri kontrole nebol zistený.

Vykonanou kontrolou bolo overené oprávnenie na predaj tovarov a produktov v zmysle platného trhového poriadku náhodne u 11 predávajúcich, ktorí pri kontrole predložili buď živnostenské oprávnenie, výpis z obchodného registra, alebo povolenie MČ vydané na základe potvrdenia obecného úradu samopestovateľa.

Ponúkaný tovar na predaj bol v súlade s platným trhovým poriadkom, na trhu neboli predávané tovary uvedené v § 4 bod 2 a 3 (*Podmienky predaja*) Trhového poriadku, rozpory s trhovým poriadkom a príslušnými právnymi predpismi v čase kontroly zistené neboli.

Nedostatky v uvedených oblastiach zistené neboli.

V rámci kontroly bolo ďalej preverené inkasovanie a úhrady trhových poplatkov za predajné zariadenia a za záber verejného priestranstva.

V súlade s VZN MČ KE-Staré Mesto č. 1/2006 v znení jeho doplnkov je výška nájomného za použitie plochy trhoviska a nájomného za predajné zariadenie trhovisku Dominikánske námestie stanovená nasledovne:

	drobnopestovatelia	ostatní
- za celý stôl na mesiac	110,00 €	180,00 €
- za ½ stola na mesiac	55,00 €	90,00 €
- za celý stôl na 1/2 mesiaca	55,00 €	90,00 €
- za pol stola na 1/2 mesiaca	27,50 €	45,50 €
<u>výška denného nájomného</u>		
- za celý škôl	5,00 €	8,00 €
- za ¾ stola	3,80 €	6,00 €
- za ½ stola	2,50 €	4,00 €
- za ¼ stola	1,30 €	2,00 €
- za 1 m ² voľnej plochy	2,00 €	4,50 €
- prívesný vozík 1 ks/deň	2,50 €	4,50 €

Celkovo bola vykonaná kontrola u 18 predávajúcich, ktorí sa preukázali úhradou denného nájomného za použitie trhového stola a uhradeným nájomným za použitie plochy trhoviska v

zmysle platného trhového poriadku a v 3 prípadoch sa predávajúci preukázali úhradou trhového stola mesačným nájomným. O vykonaných úhradách boli ku kontrole predložené príslušné doklady.

Počas kontroly bola o 10:20 hod. vykonaná kontrola tržby (hotovosti) v príručnej pokladni trhoviska a kontrola Potvrdení o krátkodobom prenájme trhového miesta (tržný lístok). V príručnej pokladni sa v uvedenom čase nachádzalo 80,40-eur, čo zodpovedalo výške príjmu za predaj tržných lístkov v týchto nominálnych hodnotách:

- od č. 041104 do č. 041131 v hodnote 0,35-eur/ks – 28 ks spolu 9,80-eur
 - od č. 030143 do č. 030156 v hodnote 0,70-eur/ks – 14 ks spolu 9,80-eur
 - od č. 038322 do č. 038329 v hodnote 1,35-eur/ks – 8 ks spolu 10,80-eur
 - od č. 058740 do č. 058764 v hodnote 2,00-eur/ks – 25 ks spolu 50,00-eur
- spolu: 80,40-eur

Platný cenník bol v čase výkonu kontroly umiestnený na viditeľnom mieste na informačnej tabuli, ktorá sa nachádza v priestore trhoviska na budove predajne potravín Agro-Milk.

Bez nedostatkov v kontrolovaných oblastiach.

Čistota trhoviska v čase kontroly bola na primeranej úrovni, čistota komunikácií ako aj priestorov trhoviska je zabezpečovaná aktivačnými zamestnancami v rámci vykonávaných aktivačných prác mestskej časti, v sobotu, nedeľu a cez štátne sviatky, čistotu a priechodnosť trhoviska zabezpečujú zamestnanci mestskej časti.

Počas výkonu kontroly prebiehala na časti trhoviska pred Dominikánskym kostolom oprava poškodenej dlažby za aktívnej účasti a kontroly prevádzaných prác správcom trhu. Odporúčam vykonať opravu poškodenej dlažby aj na iných miestach trhoviska, kde došlo k jej opotrebeniu/poškodeniu.

Pri študovaní **úplného znenia** Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice - Staré Mesto č. 1/2006, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí a Hradbovej ulici v Košiciach, schváleného uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 325 zo dňa 28.03.2006, ako vyplýva zo zmien a doplnkov vykonaných doplnkom č. 1, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 362 zo dňa 18.07.2006, doplnkom č. 2, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 370 zo dňa 22.08.2006, doplnkom č. 3, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 142 zo dňa 25.03.2008, doplnkom č. 4 schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 171 zo dňa 24.06.2008, doplnkom č. 5 schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 35 zo dňa 25.05.2011 a doplnkom č. 6 schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 158 zo dňa 25.05.2016 som zistil **neaktuálnosť niektorých jeho ustanovení**, ktoré vyplynuli zo zmeny účelu využívania priestoru trhoviska na Hradbovej ulici a to na parkovanie.

Konkrétne je potrebné aktualizovať § 1 a § 2 Trhového poriadku odstránením z textu spomínané trhovisko na Hradbovej ulici.

Tiež je potrebné v § 8 Trhového poriadku doplniť medzi osoby oprávnené na kontrolu dodržiavania trhového poriadku hlavného kontrolóra.

Aj z dôvodu, že Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2006 bolo menené už 6 doplnkami, čo spôsobuje jeho určitú neprehľadnosť **navrhujem vypracovať a schváliť nové VZN**, ktoré bude aktuálne, prehľadné a právne nespochybniteľné.

Rovnako navrhujem postupovať aj v prípade **úplného znenia** Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 4/1998, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach v mestskej časti Košice - Staré Mesto, schváleného

uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 265 zo dňa 26.08.1998, ako vyplýva zo zmien a doplnkov vykonaných doplnkom č. 1, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 75/1/b zo dňa 23.11.1999, doplnkom č. 2 schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 255 zo dňa 28.08.2001, doplnkom č. 3, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č.326 zo dňa 28.03.2006 a doplnkom č. 4 schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 170 zo dňa 24.06.2008 a **úplného znenia** Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Staré Mesto č. **1/2007**, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy na Dominikánskom námestí a Hradbovej ulici schváleného uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 40 zo dňa 24.04.2007, ako vyplýva zo zmien a doplnkov vykonaných doplnkom č. 1, schváleným uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 103 zo dňa 12. marca 2012.

Z á v e r :

VZN mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 1/2006 vrátane doplnkov číslo 1 až 6, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí a Hradbovej ulici v Košiciach a VZN č. 4/1998 sú dodržiavané, nedostatky v kontrolovaných oblastiach zistené neboli.

Vzhľadom na kontrolné zistenia z kontroly trhoviska vykonanej dňa 10.11.2017 je z kontroly vyhotovená správa a nie je potrebné z úrovne kontrolovaného subjektu prijímať opatrenia.

2./ Správa z vykonanej kontroly verejných obstarávaní uskutočnených v mestskej časti Košice-Staré Mesto v období od 01.01.2016 do 31.12.2016.

V súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto na I. polrok 2017, bola vykonaná kontrola verejných obstarávaní uskutočnených v mestskej časti Košice-Staré Mesto v období od 01.01.2016 do 31.12.2016.

Kontrola bola vykonaná v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 206/1 zo dňa 15.12.2016, ktorým bol schválený plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2017 a 206/2 zo dňa 15.12.2016, ktorým miestne zastupiteľstvo poverilo hlavného kontrolóra vykonaním kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2017.

Kontrola bola vykonaná v zmysle § 18 d) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a v súlade s § 18 e) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje, že hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel, ktoré ustanovuje osobitný zákon, ktorým je zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení.

Predmetom kontroly bolo dodržiavanie zákonných postupov a povinností mestskej časti Košice-Staré Mesto pri verejnom obstarávaní podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. (ďalej len „zákon o VO“) a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.– právne predpisy platné a účinné v kontrolovanom období.

Cieľom kontroly bolo dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácii finančnej operácie alebo jej časti.

Kontrolu vykonal: JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto.

Kontrolované obdobie: od 01.01.2016 do 31.12.2016.

Kontrola bola vykonaná: v dňoch od 30.06.2017 do 04.07.2017 a od 28.09.2017 do 04.10.2017.

Spracovanie a vyhodnocovanie výsledných materiálov z kontroly: 05. - 06.10.2017.

Použité právne predpisy ku kontrole:

1. Zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. platných a účinných v roku 2016 a zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.(ďalej len „zákon o VO),
2. Metodické usmernenia Úradu pre VO,
3. Výkladové stanoviská Úradu pre VO,
4. Smernica č. 40/2015 o verejnom obstarávaní upravujúca záväzné postupy pri uplatňovaní zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. v mestskej časti Košice-Staré Mesto – **smernica platná a účinná od 01.05.2015 do 30.04.2016,**
5. Smernica č. 52/2016 o verejnom obstarávaní upravujúca záväzné postupy pri uplatňovaní zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. v mestskej časti Košice-Staré Mesto – **smernica platná a účinná od 01.05.2016.**

Kontrolné zistenia:

Mestská časť Košice-Staré Mesto je podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona o VO verejným obstarávateľom, ktorý je povinný postupovať podľa tohto zákona. Mestská časť Košice-Staré Mesto má vydanú internú smernicu č. 40/2015 o verejnom obstarávaní, ktorá bola v kontrolovanom období z dôvodu zmeny zákona o VO zrušená a nahradená smernicou č. 52/2016 o VO.

Mestská časť Košice-Staré Mesto eviduje všetky doklady a dokumenty z použitého postupu VO v zmysle § 21 zákona o VO. Na základe predložených štvrtročných súhrnných správ, ktoré sú aj na základe povinnosti uvedenej v § 9 ods. 9 zákona o VO verejne prístupné na webstránke Úradu pre VO (<http://www.uvo.gov.sk>), je možné zistiť počet zákaziek uskutočnených za kontrolované obdobie:

- 11x zákazky s nízkou hodnotou s cenami vyššími ako 1,000 € bez DPH v zmysle § 9 ods. 9 zákona o VO.

Nasledujúci prehľad obsahuje jednotlivé verejné obstarávania, ktoré boli realizované a zverejnené ako súhrnné správy za jednotlivé štvrťroky roku 2016 v súlade s § 113 ods. 3 zákona o VO:

1. Predmet zákazky: Dodávka analytických, servisných prác a služieb v oblasti IT
Hodnota zákazky (s DPH): 10.800,-
Počet uchádzačov: 4
Úspešný uchádzač: MicroCAD SYSTEMS spol. s. r.o. Košice
Dátum uzavretia: 30.01.2016
2. Predmet zákazky: Zabezpečenie čistiacich a upratovacích prác pre mestskú časť Košice-Staré Mesto v roku 2016-2017
Hodnota zákazky (S DPH): 7.200,-
Počet uchádzačov: 3
Úspešný uchádzač: MILADY s.r.o.
Dátum uzavretia: 18.03.2016
3. Predmet zákazky: Audit riadnej a konsolidovanej účtovnej závierky
Hodnota zákazky

- (S DPH): 2.000,-
Počet uchádzačov: 1
Úspešný uchádzač: AUDIT-LD, s.r.o., Letná 27, KE
Dátum uzavretia: 18.03.2016
4. Predmet zákazky: Kancelárske potreby
Hodnota zákazky
(S DPH): 5.163,48
Počet uchádzačov: 1
Úspešný uchádzač: Alžbeta Elexová - REFLEX
Dátum uzavretia: 18.01.2016
5. Predmet zákazky: Stavebný dozor pre realizáciu zákazky - Rozšírenie materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti MČ Košice-Staré Mesto
Hodnota zákazky
(S DPH): 2.496,-
Počet uchádzačov: 3
Úspešný uchádzač: TESTAV s.r.o.
Dátum uzavretia: 18.03.2016
6. Predmet zákazky: Tabuľka - súpisné číslo (EKS)
Hodnota zákazky
(S DPH): 5.990,-
Počet uchádzačov: 4
Úspešný uchádzač: AD značenie, s. r. o.
Dátum uzavretia: 14.10.2016
7. Predmet zákazky: Prezidentská kancelária – SO-01 Rekonštrukcia vonkajšieho schodiska
Hodnota zákazky
(S DPH): 7.969,50
Počet uchádzačov: 3
Úspešný uchádzač: REALSTAV-Slovakia spol. s.r.o., Košice
Dátum uzavretia: 21.10.2016
8. Predmet zákazky: Oprava schodiskového zábradlia na mestskom múre na Hradbovej ulici v Košiciach
Hodnota zákazky
(S DPH): 1.394,-
Počet uchádzačov: 3
Úspešný uchádzač: ČO POTREBUJEŠ?!, s.r.o.
Dátum uzavretia: 26.10.2016
9. Predmet zákazky: Prenájom dávkovačov a náplní
Hodnota zákazky
(S DPH): 5.457,60
Počet uchádzačov: 1
Úspešný uchádzač: ILLE Papier-service
Dátum uzavretia: 27.10.2016
10. Predmet zákazky: Dodávka a montáž oplotení pre výbeh pre psov na Tyršovom nábreží v Košiciach

Hodnota zákazky
(S DPH): 10.083,48
Počet uchádzačov: 1
Úspešný uchádzač: O.P.R. s.r.o., Magnezitárska 11, Košice
Dátum uzavretia: 14.11.2016

11. Predmet zákazky: Rozšírenie materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti MČ Košice-
Staré Mesto - MŠ Park Angelinum (EKS)
Hodnota zákazky
(S DPH): 85.800,-
Počet uchádzačov: 10
Úspešný uchádzač: Hollstav s.r.o.
Dátum uzavretia: 18.11.2016

V I. štvrtroku 2016 boli uskutočnené a zverejnené vyššie uvedené VO pod č. 1, 2 a 3.

V II. štvrtroku 2016 boli uskutočnené a zverejnené vyššie uvedené VO pod č. 4 a 5.

V III. štvrtroku 2016 neboli uskutočnené a zverejnené žiadne VO.

V IV. štvrtroku 2016 boli uskutočnené a zverejnené vyššie uvedené VO pod č. 6 až 11.

V čase výberu postupu zadávania zákazky, bolo hodnotené, či požadovaný predmet zákazky spĺňa na účely zákona o VO podmienky bežnej dostupnosti (§ 9b zákona o VO). Z kontrolovaných spisov ku všetkým 16-im zákazkám, konkrétne z opisu predmetu zákazky a z predmetu objednávky, je možné zhodnotiť, že kategorizácia vo vzťahu bežnej dostupnosti na trhu bola vykonaná správne.

Pri zadávaní zákaziek, ktoré neboli zákazkami na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác alebo poskytnutie služby bežne dostupných na trhu a ktorých predpokladaná hodnota je v priebehu kalendárneho roka alebo počas platnosti zmluvy, ak sa zmluva uzatvára na dlhšie obdobie ako jeden kalendárny rok, nižšia ako 20.000,- € (pri tovare, okrem potravín – tam je limit 40.000,- €, a službe) alebo nižšia ako 30.000,- € (pri stavebných prácach), postupovala mestská časť Košice-Staré Mesto ako verejný obstarávateľ **správne** podľa § 9 ods. 9 zákona o VO.

Žiadne nedostatky neboli zistené.

Základnými povinnosťami verejného obstarávateľa je podľa § 9 ods. 3 uplatňovanie princípov rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov, princíp transparentnosti a princíp hospodárnosti a efektívnosti.

Princíp rovnakého zaobchádzania, t. j. že každý záujemca alebo uchádzač dostáva informácie rovnakým spôsobom v rovnakom čase a v rovnakom obsahu bol dodržaný. O uvedenej skutočnosti svedčí emailová komunikácia so záujemcami v rámci prieskumu trhu a výzvy na predloženie ponuky.

Princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov, t. j. požiadavka, aby verejný obstarávateľ nestanovoval podmienky, ktoré by niekoho zvýhodňovali a iného znevýhodňovali, bol dodržaný, o čom nasvedčuje veľa faktorov, napríklad že vyhodnotenie ponúk bolo realizované na základe najnižšej ceny.

Princíp transparentnosti, t. j. požiadavka, aby proces VO bol prehľadný, právne korektný a prebiehal predvídateľným spôsobom, bol zabezpečený. O tomto svedčia zverejnené výzvy na predloženie ponuky na webstránke ÚVO a na webstránke MČ.

Princíp hospodárnosti a efektívnosti, t. j. ekonomická výhodnosť ponuky neznamena nutnosť získať predmet zákazky za najnižšiu cenu, v kontrolovaných dokladoch sa ako dôvod výberu uchádzača uvádzala najnižšia cena, čo je v súlade s § 35 zákona o VO.

Kontrolou 11-ich spisov zákaziek VO bolo ďalej zistené, že MČ zriadila trojčlennú komisiu na vyhodnocovanie predložených ponúk, čo bolo doložené vyhlásením o nestrannosti a dôvernosti spracúvaných informácií, ktoré sa nachádzalo v spisoch.

Mestská časť Košice-Staré Mesto, ako verejný obstarávateľ, na základe svojej zákonnej povinnosti zabezpečila, aby vynaložené náklady na obstaranie predmetu zákazky boli primerané jeho kvalite a cene.

Neboli zistené žiadne nedostatky.

Z á v e r :

Mestská časť Košice-Staré Mesto pri verejnom obstarávaní dodržiava zákonné postupy a povinnosti podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. (ďalej len „zákon o VO“) a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., t. j. právne predpisy platné a účinné v kontrolovanom období.

Mestská časť Košice-Staré Mesto pri verejnom obstarávaní dodržiava zásady hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácií finančnej operácie alebo jej časti.

3./ Správa z vykonanej kontroly plnenia – dôvod nečerpania finančných prostriedkov z fondov určených na zateplenie materských škôl, ktorými bol poverený zástupca Ing. Trnka.

V súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto na I. polrok 2017, bola vykonaná **kontrola plnenia – dôvod nečerpania finančných prostriedkov z fondov určených na zateplenie materských škôl, ktorými bol poverený zástupca Ing. Trnka.**

Kontrola bola vykonaná v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 206/1 a 2 zo dňa 15.12.2016, ktorým bol schválený plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2017 a 206/3 zo dňa 15.12.2016, ktorým miestne zastupiteľstvo poverilo hlavného kontrolóra vykonaním kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2017.

Kontrola bola vykonaná v zmysle § 18 d) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a v súlade s § 18 e) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje, že hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel, ktoré ustanovuje osobitný zákon, ktorým je zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení.

Kontrola bola ďalej vykonaná v zmysle zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v platnom znení, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ustanovení zákona číslo 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona číslo 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení a príslušných interných nariadení a noriem, ktoré kontrolovanú oblasť upravujú.

Účelom kontroly bolo preveriť dôvody prečo neboli čerpané finančné prostriedky z fondov určených na zateplenie materských škôl.

Cieľom kontroly bolo preveriť dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a interných aktov riadenia.

Subjekt kontroly: Miestny úrad mestskej časti Košice-Staré Mesto, Hviezdoslavova 7, 040 34 Košice.

Kontrolu vykonal: JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto
Kontrolované obdobie: obdobie od december 2015 – december 2016.

Kontrola bola vykonaná: v dňoch 17.-19.05.2017, 26.-27.07.2017 a 25.-26.09.2017

Spracovanie a vyhodnocovanie výsledných materiálov z kontroly: 05.-06.10.2017.

Kontrolné zistenia:

Dňa 07.12.2015 bola zverejnená „*Výzva na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok*“, **Prioritná os:** 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch, **Špecifický cieľ:** 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov, **Kód výzvy:** OPKZP-PO4-SC431-2015-6.

Dňa 21. septembra 2016 bolo zverejnené „*Upozornenie na uzavretie výzvy s kódom OPKZP-PO4-SC431-2015-6 dňom 26. 10. 2016*“ v znení:

Slovenská inovačná a energetická agentúra ako sprostredkovateľský orgán (ďalej len SO) pre Operačný program Kvalita životného prostredia oznamuje žiadateľom, že v nadväznosti na oznam o plánovanom uzavretí výzvy s kódom OPKZP-PO4-SC431-2015-6, zverejnený na webovom sídle OP KŽP (www.op-kzp.sk) dňa 21. septembra 2016, uzavrie 6. výzvu zameranú na zníženie energetickej náročnosti verejných budov dňa **26. októbra 2016**. Po tomto termíne nebude možné predkladať žiadosti o NFP v rámci výzvy.

Oznam o plánovanom uzavretí výzvy s kódom OPKZP-PO4-SC431-2015-6 zo dňa 21. 09. 2016. Slovenská inovačná a energetická agentúra ako sprostredkovateľský orgán (ďalej len SO) pre Operačný program Kvalita životného prostredia oznamuje žiadateľom, že dopyt žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „žiadosť o NFP“) predložených v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP s kódom OPKZP-PO4-SC431-2015-6 zameranej na zníženie energetickej náročnosti verejných budov (ďalej len „výzva“) presiahol disponibilnú indikatívnu výšku finančných prostriedkov vyčlenených na výzvu.

Vzhľadom na uvedenú skutočnosť upozorňujeme žiadateľov, že žiadosti o NFP predložené po zverejnení tejto informácie budú pravdepodobne neschválené z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov vyčlenených na predmetnú výzvu, a to aj v prípade, že splnia všetky podmienky poskytnutia príspevku.

Na VIII. zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, konaného dňa 24.02.2016 bol zo strany zástupcu MČ Košice-Staré Mesto p. Ing. Rastislava Trnku predložený v bode č. 11 návrh na schválenie uznesenia „Spolufinancovanie projektu zo štrukturálnych fondov EÚ Operačný program Kvalita životného prostredia, prioritná os 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch – Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov“.

V rámci diskusie k tomuto bodu programu sa viedla diskusia, v ktorej poslanci poukazovali na skutočnosť, že ešte nie je schválený rozpočet MČ, viedla sa aj diskusia v tom smere, či MČ nevráti materské školy Mestu Košice a či MČ nemá finančné prostriedky radšej použiť na iný účel. Z týchto dôvodov bolo poslancami odsúhlasené uznesenie MiZ MČ KE SM č. 122, ktorým schválilo **prerušenie rokovania** Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto **o bode č. 11** „Spolufinancovanie projektu zo štrukturálnych EÚ Operačný program Kvalita životného prostredia, prioritná os 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch – Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov“.

Pokračovanie rokovania o prerušenom bode sa konalo na najbližšom mimoriadnom zasadnutí miestneho zastupiteľstva, konkrétne na **IX. mimoriadnom** zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa **09.03.2016**, pod bodom č. 4 (pôvodný bod č. 5) Pokračovanie rokovania miestneho zastupiteľstva o prerušenom bode z VIII. rokovania zo dňa 24.02.2016 - Spolufinancovanie projektu zo štrukturálnych fondov EÚ Operačný program Kvalita životného prostredia, prioritná os 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch – „Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov“.

Po rozsiahlej diskusii k tomuto bodu programu hlasovaním MiZ MČ KE SM podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **uznesením č. 147/1** schválilo

- a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy OPKZP-PO4-SC431-2015-6 za účelom realizácie projektu „Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov“, ktorého cieľmi sú podpora energetickej efektívnosti, inteligentného riadenia energie, rekonštrukcia dvoch budov materských škôl na Tatranskej a Zádielskej ulici, zvýšenie užívateľského a zdravotného komfortu pre škôlkarov aj zamestnancov materských škôl;
- b) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP;
- c) spolufinancovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t. j. vo výške 45.000 EUR, tak aby sa tieto finančné prostriedky splácali zo vzniknutých úspora a **uznesením č. 147/2** požiadalo starostu mestskej časti Košice-Staré Mesto zabezpečiť všetky právne úkony súvisiace s prípravou a realizáciou projektu vrátane uzavretia projektovej zmluvy.

Jedným z ďalších bodov programu na IX. mimoriadnom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto ako bod č. 6 (pôvodný bod č. 4) bolo pokračovanie rokovania miestneho zastupiteľstva o prerušenom bode z VIII. rokovania zo dňa 24.02.2016 - Návrh programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na roky 2016-2018. V rámci tohto bodu programu podal zástupca MČ Ing. Rastislav Trnka pozmeňujúci návrh rozpočtu, tak aby boli schválené finančné prostriedky na projektovú dokumentáciu potrebnú na predtým chválené spolufinancovanie projektu zo štrukturálnych fondov EÚ. Hlasovaním MiZ MČ KE SM nebol schválený pozmeňujúci návrh poslanca Trnku na zmenu rozpočtu.

Ako z uvedeného vyplýva na IX. mimoriadnom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 09.03.2016 bol schválený zámer spolufinancovania projektu zo štrukturálnych fondov EÚ zo strany MČ KE-SM, neboli ale v rozpočte MČ schválené finančné prostriedky na toto spolufinancovanie a ani na financovanie k tomu potrebnej projektovej dokumentácie.

V mesiaci december 2015 a následne začiatkom roka 2016 zástupca MČ Ing. Rastislav Trnka uskutočnil tri verejné obstarávania s nízkou hodnotou prieskumom trhu a to:

1. Predmet zákazky - „Zabezpečenie projektovej dokumentácie pre zníženie spotreby energie pri prevádzke dvoch budov MŠ Tatranská a MŠ Zádielska“. Víťazom sa stala spoločnosť SEEP spol. s.r.o. Záznam z prieskumu trhu 25.1.2016.

2. Predmet zákazky - „Komplexný energetický audit MŠ v pôsobnosti MČ Košice – Staré Mesto“. Víťazom sa stala spoločnosť PROENERGY, s.r.o. Záznam z prieskumu trhu 25.1.2016.

3. Predmet zákazky - „Vypracovanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok pre projekt: Zníženie energetickej náročnosti budov MŠ Tatranská a MŠ Zádielska“. Podľa mne dostupných dokladov bol uskutočnený predprieskum pre stanovenie predpokladanej hodnoty zákazky a v predprieskume najnižšiu ponuku predložila spoločnosť Euroleader Consulting, s.r.o. Záznam z predprieskumu trhu 28.12.2015.

Záver:

Zámer spolufinancovania projektu zo štrukturálnych fondov EÚ zo strany MČ KE-SM bol schválený na IX. mimoriadnom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 09.03.2016. Dôvodom, zo strany mestskej časti, kvôli ktorému sa nečerpali finančné prostriedky z fondov určených na zateplenie materských škôl je nezabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štrukturálnych fondov EÚ a ani na financovanie k tomu potrebnej projektovej dokumentácie.

4./ Stanovisko hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto k návrhu rozpočtu mestskej časti na rok 2018 a k návrhu viacročného rozpočtu mestskej časti na roky 2018 - 2020

V zmysle § 18f ods. 1 písmeno c/ zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám **odborné stanovisko k návrhu rozpočtu mestskej časti Košice Staré-Mesto na rok 2018 a k návrhu viacročného rozpočtu mestskej časti na roky 2018 - 2020.**

Stanovisko som spracoval na základe návrhu rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na rok 2018 v programovom členení, návrhu viacročného rozpočtu na roky 2018 - 2020 podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie a dôvodovej správy k návrhu rozpočtu na rok 2018.

Návrh rozpočtu mestskej časti je spracovaný na základe analýzy príjmov a výdavkov v rozpočtovom roku 2017 - podľa jednotlivých programov, podprogramov a aktivít mestskej časti, s cieľom dosiahnuť maximálnu úsporu finančných prostriedkov. Obsahuje zámery a ciele, ktoré bude mestská časť v rozpočtovom roku 2018 realizovať. Pre nasledujúce obdobie je navrhovaných 6 programov, v ktorých sú obsiahnuté všetky aktivity mestskej časti.

Zákonnosť predloženého návrhu rozpočtu

Návrh rozpočtu na rok 2018 bol spracovaný referátom rozpočtu a účtovníctva Miestneho úradu Mestskej časti Košice-Staré Mesto a bol vypracovaný v súlade s platnou legislatívou.

Pri spracovaní návrhu rozpočtu na rok 2018 sa vychádzalo predovšetkým z ustanovení zákonov:

- zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov,
- zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
- zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- ústavný zákon č. 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti,
- zákon č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších zmien a doplnkov,
- v súlade so Štatútom mesta Košice,
- ostatné právne predpisy a interné smernicami platné v čase predloženia návrhu.

Návrh rozpočtu mestskej časti je spracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými aktami riadenia mestskej časti, vychádza z platnej rozpočtovej klasifikácie a je spracovaný v súlade s Príručkou na zostavenie návrhu rozpočtu verejnej správy.

Ide o právne normy, ktoré sú pre zostavovanie rozpočtov územnej samosprávy záväzné.

Metodická správnosť návrhu rozpočtu na rok 2018

Návrh rozpočtu na rok 2018 je v súlade s:

- Opatrením Ministerstva financií SR č. MF/010175/2004-42 z 8. decembra 2004 v znení neskorších predpisov, ktorým sa ustanovuje druhová organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie,
- Metodickým pokynom Ministerstva financií SR na usmernenie programového rozpočtovania č.5238/2004-42, ktorým bol vydaný Praktický a konkrétny manuál pre tvorbu programových štruktúr na úrovni miestnej a regionálnej samosprávy,

Dodržanie informačnej povinnosti

Predložený návrh rozpočtu na rok 2018 bol zverejnený dňa 29.11.2017 v mestskej časti obvyklým spôsobom. Od zverejnenia návrhu rozpočtu do zasadania miestneho zastupiteľstva to predstavuje 15 dní, čím je splnená zákonná povinnosť návrh zverejniť 15 dní pred jeho schválením.

Základná charakteristika návrhu rozpočtu

Pri návrhu rozpočtu mestskej časti pre rok 2018 ide o kvalifikovaný odhad príjmov a výdavkov rozpočtu mestskej časti podľa jednotlivých programov, podprogramov a aktivít, s dôrazom na dosiahnutú skutočnosť v rozpočtovom roku 2017, nadväzne na posúdenie vonkajších vplyvov a zhodnotením uvažovaných legislatívnych zmien.

Pri tvorbe viacročného rozpočtu mestskej časti by sa malo vychádzať z priorit a koncepcií rozvoja mestskej časti a uspokojenia potrieb jej obyvateľov vrátane plnenia programov mestskej časti na tri rozpočtové roky. Viacročný rozpočet na roky 2018 - 2020 je zostavený v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet MČ na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet MČ na príslušný rozpočtový rok 2018 je záväzný, rozpočty na nasledujúce dva rozpočtové roky 2019 a 2020 v zmysle § 9 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. v platnom znení nie sú záväzné, majú len orientačný charakter, ich ukazovatele sa spresňujú v ďalších rozpočtových rokoch.

Na schválenie Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Košice Staré Mesto je predložený návrh rozpočtu mestskej časti na rok 2018 v členení podľa § 10 ods. 3 zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a návrh viacročného rozpočtu na roky 2019 - 2020, ktorý je zostavený podľa § 9 ods. 1 - 3 tohto zákona.

Rozpočet MČ Košice-Staré Mesto na rok 2018 je navrhnutý ako vyrovnaný v celkovej výške 4 092 726 €.

Bežný rozpočet je navrhnutý ako prebytkový s prebytkom 19 992 €, kapitálový rozpočet ako schodkový so schodkom 15 000 €. Schodok kapitálového rozpočtu je krytý prebytkom bežného rozpočtu.

bežné príjmy	3 997 726 €
bežné výdavky	3 977 734 €
prebytok bežného rozpočtu	19 992 €

kapitálové príjmy	50 000 €
kapitálové výdavky	65 000 €
príjmové finančné operácie	45 000 €
výdavkové finančné operácie	49 992 €
príjmy spolu	4 092 726 €
výdavky spolu	4 092 726 €

**rozdiel medzi príjmami
a výdavkami**

0 €

Návrh viacročného rozpočtu mestskej časti Košice Staré Mesto na roky 2018 - 2020 tak ako je predložený, spĺňa podmienky zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Bežné rozpočty roku 2019 a 2020 sú prebytkové, celý prebytok sa plánuje použiť na vyfinancovanie schodku kapitálového rozpočtu v plnom rozsahu.

Takouto konštrukciou navrhovaných rozpočtov je naplnená podmienka vyrovnanosti rozpočtov v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení.

Z á v e r :

Návrh rozpočtu mestskej časti na roky 2018 – 2020 bol v zákonom termíne zverejnený spôsobom v mestskej časti obvyklým. V čase rokovania o rozpočte bude z úrovne mestskej časti splnená podmienka v zmysle § 9 ods. 2 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Predložený materiál Návrh programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na roky 2018 - 2020 bol vypracovaný v súlade s § 4, 5, 7, 9 a 10 zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Súčasne obsahuje zámery a ciele mestskej časti a je rozpracovaný aj do programového rozpočtu. Jednotlivé programy sú vytvorené tak, že definujú najdôležitejšie úlohy mestskej časti a súčasne rešpektujú zákonné povinnosti samosprávy. Určujú smer a priority mestskej časti.

Rozpočtovanie výdavkov do jednotlivých programov vychádza z úrovne súčasného poznania a z finančných možností mestskej časti na dané obdobie, na ktoré sa návrh rozpočtu zostavuje.

Príjmy mestskej časti sú rozpočtované na základe súčasnej legislatívy a platných právnych predpisov.

Naplnenie cieľov v oblasti príjmov miestneho rozpočtu bude závisieť aj od úrovne systému riadenia a kontroly tých, ktorí plnia funkciu riadiacich a kontrolných orgánov mestskej časti.

Pozornosť odporúčam venovať hospodárnemu, účinnému a efektívnemu vynakladaniu verejných prostriedkov pri plnení priorít a cieľov mestskej časti.

Pri zachovaní predpokladaného vývoja rozpočtovaných príjmov mestskej časti v roku 2018, úspornom čerpaní rozpočtovaných výdavkov, považujem vypracovaný návrh rozpočtu na rok 2018 za reálny.

Preskúmaním návrhu programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na roky 2018 - 2020 konštatujem, že tento návrh bol spracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nariadeniami a internými predpismi mestskej časti.

Z á v e r e č n ý v ý r o k :

Na základe môjho stanoviska a skutočností v ňom uvedených, predložený návrh programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto pre rok 2018 odporúčam Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Košice-Staré Mesto schváliť a návrh viacročného rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na roky 2019 a 2020 z o b r a ť n a v e d o m i e .

V Košiciach, dňa 05.12.2017



JUDr. Roman Pillár
hlavný kontrolór